

Im timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se atragă atenția asupra păstrării funcției de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, indică uzarea produsului. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară.

Materialele din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi aerigen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de incertput muncii. Mărimea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Integraa gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com

Curățarea, întreținerea și dezinfecțarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Produsele care nu dețin eticheta cu instrucțiunile de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și moi, apoi, trebuie uscate desface. Cu ne se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la mi-cșorarea gradului de protecție.

Pictogramae pentru întreținere, curățare cu o explicație:

☒ - Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☒ - nu înalbiți / cloriți, ☒ - nu centrifugați, ☒ - Nu calcați, ☒ - Nu curățați chimic.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu isi asuma responsabilitate pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări. **Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen consetat. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul îmbrăcămintei care conține poliuretan până la 6 ani).

Data producției este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Această este indicată împreună cu numărul lotului de ex. **290120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției.

Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi găsit la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea v.B.C1.C.112, unde B.C1.C este identificatorul grupului de produse și 112 numărul versiunii ultioriei. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unui instrumenti de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATA LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igieniei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE – codul de marfă al produsului, MĂRIMI - gama de mărimi disponibile, COLO-URS - gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/bucăți în cutie, STANDARDS – standardele, CЄ – simbolul de conformitate, ☒ – numărul lotului, d – data producției, ☒, ☒ (reis) – simbolul de identificare a producătorului, ☒ – citiți instrucțiunea de utilizare, ☒ – instrucțiuni online, CЄ – semnul de acordanță, ☒ – codul de conformitate al Uniunii Vamale, ☒ - marca de conformitate ucraineană, ☒ - Semnul conformității Marii Britanii Această instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumite funcții simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

INSTRUCȚIJA TA ÎNFORMAȚIA PENTRU CUSTUMĂTOR

UA **Виробник:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.

Dănuий вироб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗСІ (СІЗ), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови и Регламенту про ЗСІ 2016/425, внесенний до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до стирання тканин методом Мартіндале. Частина 2: Визначення зразка зважу.”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22401-2018.

Виріб/Опис: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашій на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подрипання, спричинені постійними перешкодами або викликані під час садивання/те; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тоді холодна температура вище 5°C при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, таких як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна визначити. Біляшу детальну інформацію про умови проведення випробувань можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистриб'ютора. Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Була наша, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та III) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закупорювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами чашок машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу

є складною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно їх закріпити. Необхідно звернути увагу на те, щоб виріб не стискував рухів (регулюючи розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстебнути попередню застібку/застіпки та розв'язати всі попередньо закріплені елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби засоби індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно з призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть першорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для передбачених робочих функцій, його комплексність та гарантію всіх захисних функцій виробу. Слід перевірити, чи виріб немає пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (наприклад, тріщини, діри, розриви швів, пошкодження застібок, саден), якщо виникне така негативний вплив, перед використанням необхідно представити товар у первинному правильному вигляді (для цього потрібно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником), при неможливості, слід замінити на інший. Підчас виконання робіт необхідно звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей означає тимчасове зношення продукту. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Додатковий інвентар та заміни частини не входять до комплекту.

Матеріали, з яких виконано виріб, не повинні становити небезпеку для життя та гігієни користувача. Однак мист речовин у матеріалі, з якого виконано виріб, та яка є складовою виробу може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. Надзвичайно вразливим особам рекомендується перед використанням попередню протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робіт одяг слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безпосередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, або на пакеті. Інформація про розмірний асортимент розміщена у стовпці з назвою SIZES. Інформація про повний розмірний асортимент розміщена в таблиці, доступних на сторінці rawpol.com.

Додатк та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду за виробом на етикетці виробу. Загалом рекомендується застосовувати доступні у продажу чистітьні засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено дані виріб, а також повинні бути нешкідливими для здоров'я користувача. Вироби, які не містять етикетки з інструкцією по догляду, слід чистити за допомогою вологої, м'якої ганчірки, сушити у розкладеному вигляді.

Не рекомендується використання інших додаткових методів дезінфекції та дезінфекційних засобів, оскільки це може вплинути на зниження рівня захисту.

Пиктограми для обслуговування, оцифрована з поясненням:

☒ - Прати при макс.темпер. 30°C, ☒ - заборонено використовувати відбілювачі/хлор, ☒ - не віджирати, ☒ - Не прасувати, ☒ - Хіміксія заборонена.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Вирібник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може зменшити рівень захисту продукту.

Вид пакету: Рекомендується пакет (включно транспортнувані) виробу в картонному пакеті або в поліетиленовому пакеті. Завантаження, перевіз та розвантаження повинні відбууватись в умовах забезпечення захисту від замочування, забруднення та пошкодження.

Тривалість експлуатації можна оцінити на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 10 років від дати виготовлення (у випадку одягу, що містить поліуретан до 6 років).

Дата виготовлення: Вказана на збірному пакеті або на виробі з номером партії, н.н. **290120191234**; роз'яснення: третя та четверта цифра означають місяць виготовлення, наступні чотири цифри означають рік виготовлення. Решта цифр з вищезагаданими ідентифікують номер партії.

Доступ до Декларації відповідності ЄС можна отримати на сайті support.rawpol.com.

Якщо цей посібник стає застарілим у результаті зміни законів чи інших факторів, будь ласка, завантажте нову версію. Поточні інструкції доступні на веб-сайті rawpol.com або support.rawpol.com. Цей посібник позначено версією v.B.C1.C.112, де B.C1.C означає ідентифікатор групи продуктів, а 112 - наступний номер версії. Де ознаки поєднуються в керівництві не є тотожними маркуванням, розміщених на виробі або на упаковці, це означає, що у вас є інструкції по використанню для іншої партії або до інших товарів. Якщо керівництво застаріло або неправильно належить партії повинна обов'язково перемогти над поточними/адекватними інструкціями із застосування та ознаками для цього змістом. **Не приступайте до роботи, не читуючи поточний/правильний вказівка для використання!**

ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДРОБНІОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ВИСТАВИТИ ЗНІСКОК З НЕГО.

В slučajи каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснения символів: CODE – товарний код виробу, SIZES – розмірний асортимент, COLOURS – асортимент кольорів, PACKING – кількість виробів в найменшій за розмірами пакт/кількість в картонній коробці, STANDARDS – стандарти, ☒ – номер партії, ☒ – дата виготовленя, ☒, ☒ (reis) – ідентифікаційний код виробника, ☒ – просямо ознайомитись з інструкцією з експлуатації, ☒ – онлайн наванчання, ☒ – знак відповідності Великобританії Митного Союзу, ☒ - український знак відповідності, ☒ - знак відповідності Великобританії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, в'являється водночас і з маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 ст.17 п.1 дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нероборівність позначен на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

☒ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.

Výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve znění zákona Společného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.

Standards: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Ochranné oděvy - Všeobecné požadavky”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil. Stanovení odolnosti tkanin proti otěru metodou Martindale. Část 2: Stanovení rozkladu vzorku.”; Interní technické specifikace výrobce: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22401-2018.

Výrobek/pops: Ochranný oděv. Podrobná charakteristika je uvedena na rawpol.com.

Určení: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohrožení-mi, také jako např: povrchové mechanické poranění, které nevyžadují lékařskou pomoc, např. Škrábance způsobené tvrdými překážkami nebo způsobenými běhém zahrádnictví; styk s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund); povětrnostní podmínky, které nejsou mimořádné povahy, tj. chladná teplota vyšší než 5°C při střední intenzitě práce. Pracovní doba závisí na mnoha faktorech, jako je sila větru nebo charakteristiky jednotlivých uživatelů nebo pracovní prostředí, a proto není možné přesně určit. Další informace o podmínkách, za kterých byl zkušouky provedeny, lze získat na stránkách rawpol.com nebo přímo od výrobce.

információt a rawpol.com-on vagy közvetlenül a gyártótól, a gyártó meghatalmazott képviselőjétől vagy hivatalos for-galmazótól kaphat. A védettségi szintet az általuk alkalmazott normákban/előírásokban leirt feltételek szerint végezt vizsgálatok alapján nyerték. A termék védelmet nyújt a fenti kockázatok ellen, és olyan körülmények alatt használható készült, amelyekben előfordul. Mindig végezzen kockázatelékelést egy adott munkakörnyezethez annak ellenőrzése é-rekében, hogy a termék védelmet nyújt-e és ez ebben a környezetben rendelkezésre álló valamennyi kockázattal szemben.

Korlátozások: Ne használja a terméket a rendeltetésnek megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, az átlagos körülmények között és a nagy kockázattól (amelyekre a II. és III. Kategória védelmet célzó intézkedéseket kell alkalmazni) és amikor a munka típusa összefügg azzal a kockázattal, hogy a terméket mozgó tárgyakkal, például mozgó alkatrészek-kel, amelyek égszégességi vagy biztonsági kockázattal járnak, összeakaszkolják. Ez a termék nem való a testreszít, amelyek nem fed le. Az utasításokban nem említett veszélyek és veszélyek elleni védelem nem garantált.

Használat és kezelés: A termék egyszerű szerkezettől egyéni védőeszköz, amelynek minimális vezetélyforrásokkal szem-ben hatékonyasága a felhasználó saját maga meg tudja határozni. A felhasználó személyes felelősségétől függ a termék védelmi funkcióinak a biztosítása. A termékkel viselni kell, a termékkel fel kell venni. Ha a bármilyen csatolással rendel-kezik, be kell csatolni/felel kell húzni. Ha a termék bekötésére szolgáló elemekkel rendelkezik, be kell kötni. Ugyenki kell arra, hogy a termék kényelmesen feküdjön a felhasználónál és szabad mozgást biztosítson (e célból minden típusú szá-balozást meg kell igazítani, ha létezik). A termék levételéhez előbb szét kell csatolni/szét kell húzni minden korábban becsatolt elemet és í kell kettől a korábban bekötött elemek, ha előfordulnak. Ha a termék még esényi védőesszékkel együtt viseli, ugyenki kell arra, hogy a rendeltetéstől függően biztosítsa legyenek a termék együttes védőfunkciói. A követelményeknek minden esetben elelősségük van. Használat előtt a felhasználó saját felelősségére ellenőrizi, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységekre, kompletten felszerelt és minden védelmi funkciói garantál-e. Ellenőrizni kell, hogy nem érte sérülés, melyek negatív hatással lehetnének a termék védelmi funkcióira (pl. repedések, lyukak, el-szakadt varratok, sérült csatolások, horzsolások). Ha fennáll ilyen negatív hatás, használat előtt vissza kell állítani a termé-k megfelelő állapotát (ez ügyben vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjével), ha ez nem lehetséges, ki kell cserélni. A munkavégzés során szintén ugyenki kell a védelmi funkciók megőrzésére. A védelmi funkciók elvesztése azt jelenti, hogy a termék elhasználdott. Ne használjon sérült vagy elhasználdott terméket. A ter-mék nem rendelkezik további felszereléssel és alkatrészzel. Azok az anyagok, amelyekből a termék készült, nincsenek negatív hatással a felhasználó egészségére és higiéniájára. Mindezek ellenére termék anyagában lévő minden egyes alanyag, illetve kiegészítő elem allergiát okozhat, pl. a pa-mut, bőr, fémekelmek, latex vagy a szénkezelés stb. A különös érzékeny személyek számára, használat előtt ajánlatos előbb leteztetni a terméket vagy tanácsot kérni a kezelőorvosától.

Méret: A terméknek megfelelő méretűnek kell lennie, amit munkavégzés előtt felpróbálással kell ellenőrizni. A termék mérete közvetlenül a terméken vagy a belső varrással a csomagoláson látható. Az elérhető méretek a SIZES me-retekben láthatók. A teljes méretábratáblát a rawpol.com honlapon lévő táblázatban találhatók.

Tűrőadás, karbantartás és fertőtlenítés: A karbantartásra, tisztításra vonatkozó ajánlásokat az adott termék varratán talál-hatók. A kezelés érdekében kapható, az adott anyagnak megfelelő általános tisztítószereket, ápolószereket ajánlott hasz-nálni, amelyek nincsenek negatív hatással a felhasználóra. Azokat a termékeket, amelyeknek nincsen bevarrás karbantartási, tisztítási útmutatóval, kizárólag nedves, puha törölközővel kell megtisztítani és szétjuttatni állapotban megszárítani.

Semmilyen további fertőtlenítő szert vagy szereket nem szabad használni, mivel az hatással lehet a védelmi szint cök-kelésére.

A karbantartási, tisztítási piktogramok magyarázatát:

☒ - Kézi, gépi mosás 30°C-on, ☒ - fehéríteni/klórolni tilos, ☒ - gépi szárítás tilos, ☒ - Vasalási tilos, ☒ - Vegytisztítási tilos.

Tárolás: A terméket a megfelelő hőmérsékleten kell tárolni, száraz, jól szellőző helyen tárolandó. Túl nagy légnedvesség, túl magas vagy alacsony hőmérséklet vagy erős fény hátrányosan befolyásolhatja a termék minőségét. A gyártó nem vál-lal felelősséget az előírásoknak nem megfelelően tárolt termék minőségéért. Ez csökkentheti a termékvédelme szintjét.

Csomagolás fajtája: A termék forgalmazása (szállítás) karton vagy fóliacsomagolásban ajánlott. A berakodás, szállítás és a kirakodás nedvességtől, szennyezésdőlől és sérüléstől védő feltételek mellett ajánlott.

Tartóssági idő a termék elhasználódása alapján feltételezhető meg. A konkrét különböző intenzitású, valamint a környe-zeti hatásokra, például: napfényre, esőre, stb., való tekintettel, ha használat időpont megadása nem lehetséges. A termék védőtulajdonságait védelmi szint csökkentése nélkül meg nem szüntethető sérülés bekövetkezéséig őrizi meg. Mecha-nikus sérülések bekövetkezése esetén a terméket javítási folyamatnak kell alávetni vagy azonnal kivonni a használatból. Megfelelő tárolással a termék tárolási ideje legfeljebb 10 év lehet a gyártástól számítva (legfeljebb 6 éves poliuretán tartalmú ruhák esetében).

A gyártási dátum a gyártócsomagoláson vagy a terméken található. A téztészálmal együtt kerül bemutatásra, pl. **290120191234**; jelentése: a harmadik és a negyedik számjegy a gyártás hónapját, a következő négy számjegy a gyártás évét határozza meg. A maradék számjegy a fentiekkel együtt a téztészálmazonosításáért felel.

AA hat - megfelelőségi nyilatkozat: A jogszabály vagy más tényezőktől valóztóza határozza el az érvényességét, a keltől kellően az új verziónál. Az aktuális információk a rawpol.com vagy support.rawpol.com oldalakon találhatóak. Ez a kézi-könyv a B.C.112.112 verzióját van jelölve, ahol a B.C1.C a termékspecifik azonosítója és a következők verziószám 112. A meny-nyiben az útmutatóban elmagyarázzuk, jóliások meg ne egyeznek meg a terméken található jóliásokkal, az azt jelenti, hogy másék téztészámi termékkel vagy másék termék használati útmutatóval rendelkezik. Amennyiben az útmutató érvénytelen vagy nem felel meg a terméknek, feltétlenül be kell szerelni az aktuális/megfelelő útmutatót és meg kell ismerkedni annak tartalmával. **Ne kezd el a munkavégzést az aktuális/megfelelő használati útmutató megismer-kedésé nélkül!**

A JELEN ÚTUTMUTÓ TÖBBSZÖRÖSÍTŐTÉ, HOGY AZZAL A TERMÉK MINDEN FELHASZNÁLÓJA MEGISMERKEHESSEN. Bármely kétség esetén kérjük, forduljon a biztonsági szakértőhöz, a gyártóhoz vagy a gyártó meghatalmazott képvisé-lőjéhez, hogy megmagyarázza azokat.

Felhasználí jelek jelmagyarázata: CODE – az árú termékazonosító, SIZES – elérhető méretábratármány, COLOURS – elérhető színválaszték, PACKING – darabszám a legkisebb csomagolásban/darabszám a kartonban, STANDARDS – szabványok, ☒ – téztészálm, ☒ – gyártási dátum, ☒, ☒ (reis) – gyártó azonosító jele, ☒ – ismerkedj meg a használati útmutatóval, ☒ – online oktatás, CЄ – megfelelőségi jel, ☒ - Vámműny megfelelőségi jele, ☒ - Ukrajna megfelelőségi jelet, ☒ - Nagy-Britannia megfelelőségi jel

A jelen útmutató a csomagolás elválasztáhtalan részét képezi, amelynek egyttelű jelölése is. Az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÚ) rendeletének 17, cikke 1 bekezdésének megfelelően az összes jelölés nem helyezhető a termékre. A útmutató tartalmában megtalálható jóliások leírása tekinthető érvényes információnak, tehát ha olyan tényezőket lép-nek fel, amelyek azt eredményezték, hogy a terméken lévő jóliások olvashatatlanok. A jelen útmutatóban nem meg-magyarázót mindenféle jóliolás nincs közvetlen vagy közvetett hatással a biztonságra és az egészségre. A termékét és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően eltávolítani. A termék és a csomagolás tárolására vonatkozó információk a rawpol.com honlapon találhatóak.

☒ INSTRUKCIJA I INFORMACIJA NAUODOTOJAMS

Gaminiojas: RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lenkija.

Šis produktas priskiriamas asmeninems apsaugos priemonėms (AAP) apibrezamos Europos Parlamento ir Tarybos Regla-mentais (ES) 2016/425, ir atitinka šios direktyvos reqlamentais ir AAP reqlamentais 2016/425, trauktas į JK įstatymus ir iš dalies pakelktais. Klasifikuojamas kaip I kategorijos – tik esant minimaliems pavojams.

Standartai: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai”; EN ISO 12947-2:2016 „Tekstilė. Martindale metodo nustatytas audinio atsparumas dilimui. 2 dalis. Bandinio nustatymas.”; Gaminiojo vidinė techninė specifikacija: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22401-2018.

Produkto/aprašymas: Apsauginiai drabužiai. Išsamus produkto aprašymas pateikiamas rawpol.com.

Paskirtis: Šis produktas yra asmeninė apsaugos priemonė, skirta apsaugoti naudotoja nuo minimalių pavojų, pvz.: paviršiusiūninį mechaniniai sužalojimai, kuriems nereikia medicininės pagalbos, pvz., įbrėžimai, atsirandantys dėl nuolatinio klūcinų ar atsiradę savo metu; sąlytis su karštais paviršiais, kurių temperatūra ne aukštesnė kaip 50°C (bandymo metu

autorizavomojo zástupce výrobce nebo autorizovaného distributora. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených podle podmínek popsanych v normách/specifikacích, na které se vztahují. Produkt poskytuje ochranu před výše uvedenými riziky a je určen pro použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. V daném pracovním prostředí vždy proveďte posouzení rizika, abyste ověřili, zda produkt poskytuje ochranu proti všem rizikům, která jsou v tomto prostředí k dispozici.

Omezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokým rizikm (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochranné jednotlivých kategorií II a III) a pokud je druh práce spojen s nebezpečím, že se výrobek připojí k pohybujícím se předmětům, například pohybujícím dlaním strojů, které jsou spojeny se zdravotním nebo bezpečnostním rizikem. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje. Ochrana proti rizikům a nebezpečím, která není uvedena v pokynech, není zaručena.

Použití a obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, jehož úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnosti uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek musí být nosěn. Výrobek je nutno obléci na zavazování, je nutné jej zavázat. Je nutno dbát na to, aby byl oblečený výrobek zapnut/zasunut. Pokud má výrobek části křezvázní, je nutné je zavázat. Je nutno dbát na to, aby byl oblečený výrobek pro uživatele pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (pro tento účel je nutno nastavit rozpout/zroznout veškeré díry zapnutí/zasunutí zapnutí a rozvázat dříve zavázané prvky, pokud je takový výrobek vybaven. Pokud je výrobek nosěn spolu s jinými prostředky osobní ochrany, je nutno dávat pozor na to, aby byly zajištěny všechny